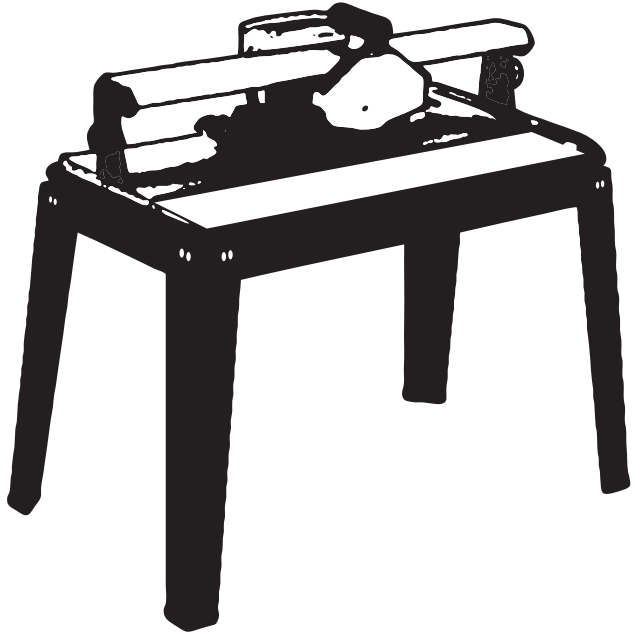


denzel®



ELECTRIC TILE CUTTER
Электрический плиткорез

Арт. **96510**

В данном руководстве рассмотрены правила эксплуатации и технического обслуживания электрического плиткореза DENZEL.

Пожалуйста, обратите особое внимание на предупреждающие надписи. Нарушение инструкции может привести к порче оборудования или травме.

**USERS
MANUAL**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

IMPORTANT

Read these instructions before use and retain for future reference

ВНИМАНИЕ

Прочтите данное руководство перед эксплуатацией устройства и сохраните его для дальнейшего использования.



ВАЖНО

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.

В процессе использования электроинструментов необходимо соблюдать основные инструкции по безопасности, чтобы снизить риск возгорания, поражения током и возникновения иных несчастных случаев. Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией станка и сохраните ее.

Правила безопасности.

1. Во избежание риска всегда подключайте аппарат к устройству защитного отключения.
2. На рабочем месте рекомендуется поддерживать чистоту и порядок. Загромождение рабочих поверхностей может привести к несчастному случаю.
3. Создайте благоприятные условия работы. Не рекомендуется работать под дождем. Не рекомендуется работать со станком в местах с повышенной влажностью. Рабочее место должно быть хорошо освещено. Не используйте станок вблизи от источника газа и рядом с легковоспламеняющимися жидкостями.
4. Защита от удара электрическим током. Избегайте любого контакта тела с поверхностями с заземлением (например: трубы, нагревательные приборы, печи или холодильник).
5. Не рекомендуется подпускать к месту эксплуатации станка детей. Не позволяйте никому дотрагиваться до станка и удлинителя. Не рекомендуется подпускать к рабочему месту посторонних лиц.
6. Неиспользуемые комплектующие следует убрать в место, не доступное для детей.
7. Не превышайте технические возможности станка. Работа станка будет эффективной и надежной, если вы будете использовать его в тех условиях, для которых он предназначен.
8. Подбирайте адаптированный инструмент. Не используйте мелкий инструмент или комплектующие, предназначенные для более мощных аппаратов.
9. Одежда при работе на станке. Не следует работать в одежде с широкими рукавами, также рекомендуется перед началом эксплуатации снять все ювелирные изделия и другие предметы, в противном случае существует риск попадания изделий на диск станка, что может привести к несчастным случаям и к выходу станка из строя. Для наружных работ рекомендуется носить обувь с протектором и резиновые перчатки. Длинные волосы перед началом эксплуатации рекомендуется убирать в специальную сетку для волос или в другой головной убор.
10. Работайте в защитных очках. Если в процессе эксплуатации образуется большое количество пыли, рекомендуется надевать защитные очки, респиратор, перчатки и вкладыши для защиты ушей.
11. Будьте осторожны в обращении с кабелем. Не выдергивайте кабель из сети. Рекомендуется избегать соприкосновения кабеля электропитания с предметами, имеющими высокую температуру, а также с маслами и заточенными изделиями.
12. Постоянно сохраняйте правильную осанку и равновесие.

Уход за станком.

13. Для наилучшего функционирования и безопасности режущие детали должны быть заточены и содержаться в чистоте. Соблюдайте инструкции при смазке и замене комплектующих. Рекомендуется регулярно проверять кабель для подключения станка к электросети на повреждения и в случае неисправности отдать станок в ремонтную мастерскую. Периодически рекомендуется проверять

состояние удлинителя и заменить его в случае повреждения. Рукоятки плиткореза должны быть сухими, чистыми от масла и смазочных материалов.

14. Избегайте несвоевременных пусков. Перед включением убедитесь, что выключатель находится в позиции OFF (ВЫКЛ).

15. При работе на улице используйте удлинитель для наружных работ.

16. Будьте бдительны и внимательны. Не работайте на станке, если вы устали или чувствуете недомогание.

17. Проверяйте исправность элементов. Каждый раз перед началом осмотра станок и убедитесь, что он работает корректно и выполняет предусмотренные функции. Убедитесь в исправности всех элементов, проверьте выравнивание и крепление подвижных элементов, правильность сборки и другие факторы, способные помешать корректной работе станка.

Поврежденный защитный кожух или любой другой элемент подлежат ремонту в авторизированной мастерской (при отсутствии других рекомендаций в инструкции по эксплуатации). Не используйте станок, если выключатель не работает.

18. Рекомендуется хранить аппарат в горизонтальном положении, не царапать и не надавливать на него.

19. Берегите руки во время вращения диска.

20. Если диск заклинило, отключите станок от сети.

21. Во время работы резервуар должен быть наполнен водой.

22. Не рекомендуется использовать другие жидкости вместо воды.

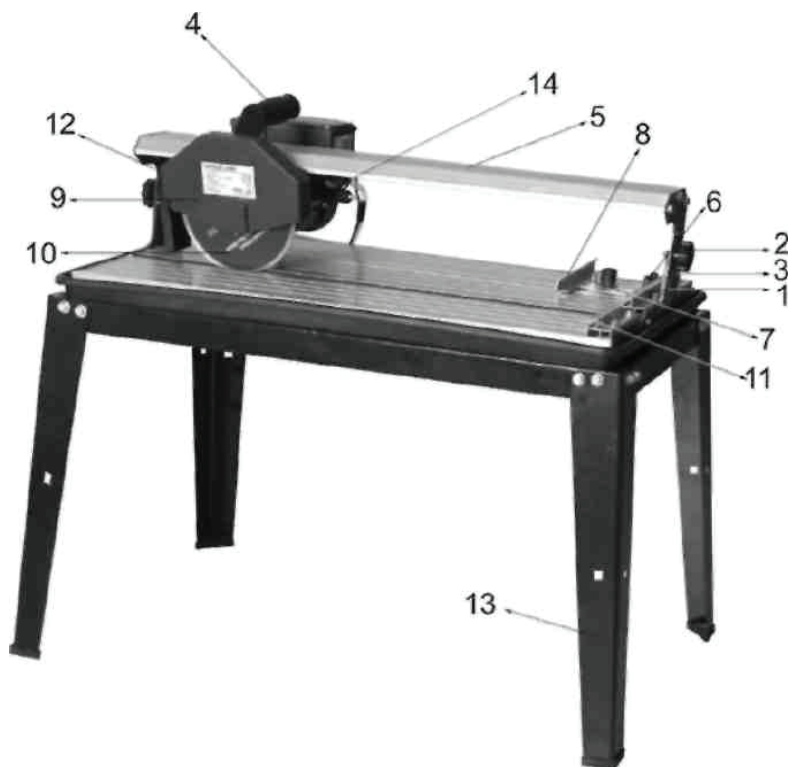
23. Отключите аппарат после окончания работы или перед ремонтом в авторизированных мастерских.

Инструкции безопасности для электрических плиткорезов.

Всегда соблюдайте правила безопасности во время работы на электрическом плиткорезе во избежание риска возгорания, поражения током и несчастных случаев.

Рекомендуется всегда проверять, чтобы электрическое напряжение совпадало с напряжением по техническому паспорту.

После смены кабеля или вилки рекомендуется выкидывать ненужный кабель и вилку. Опасно вставлять вилку ненужного кабеля в сеть.



Элементы конструкции

1. Панель со шкалой
2. Кнопка фиксации
3. Указатель угла
4. Мягкая резиновая ручка
5. Направляющая
6. Фиксирующая кнопка
7. Указатель для резки
8. Пластина для плитки
9. Защитный кожух режущего диска
10. Алмазный пильный диск
11. Линейка измерения
12. Фиксирующая гайка (для фиксации режущего блока)
13. Стол
14. Зажим шлага подачи воды

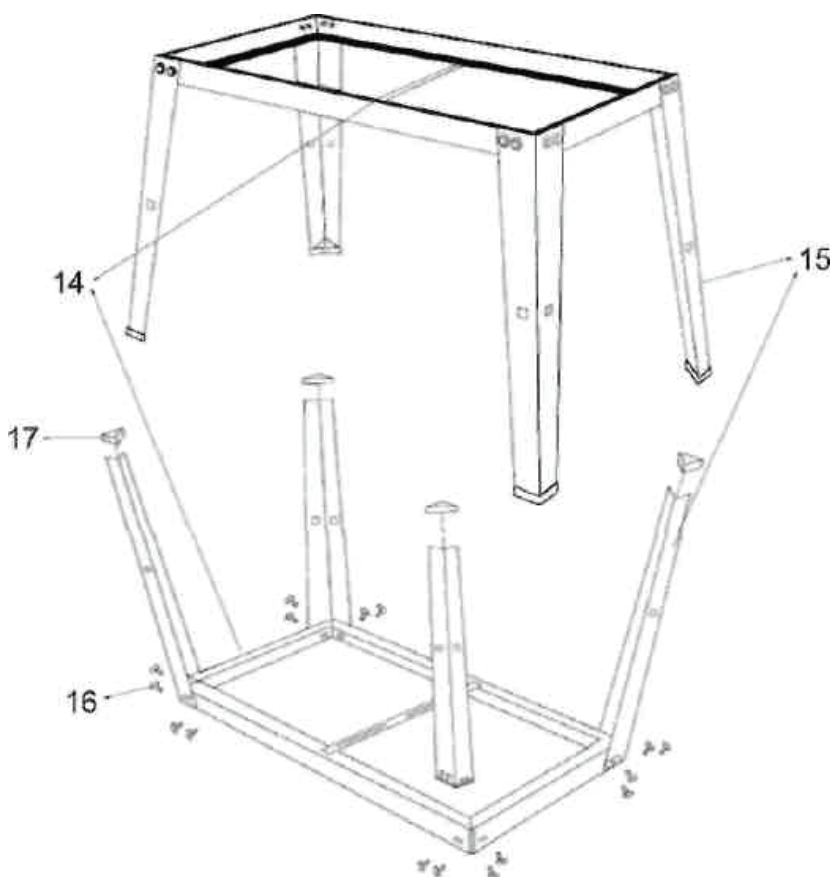
ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

Внимание: Никогда не включайте аппарат до полной сборки. Перед началом эксплуатации устройства обязательно ознакомьтесь с инструкцией.

Сборка стола (рис.2)

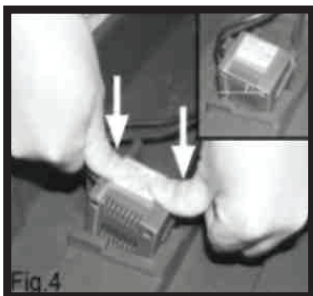
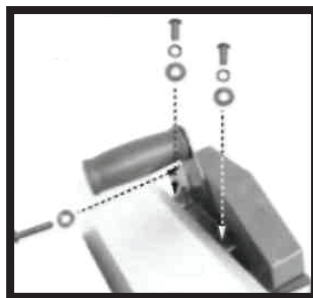
Всегда следуйте последовательности пунктов при сборке стола.

- Установите каркас (14) на земле, как показано на схеме.
- Прикрутите ножку (15) при помощи 4 (16) болтов.
- Остальные ножки прикрутите таким же образом в углы каркаса.
- Установите резиновые накладки (17) на 4 ножки (15).
- Переверните стол.
- Прикрутите все болты (2 дополнительных болта запасные).
- Проверьте, чтобы стол стоит устойчиво.



Установка ручки (рис.3)

- Установите ручку на крышку двигателя (фиксирующее положение).
- Вначале закрепите 2 винта (М3×14) с пружинной прокладкой и плоской прокладкой к крышке двигателя.
- Затем закрепите нарезной винт (М3×14) с плоской прокладкой к защитному кожуху.
- Хорошо закрутите эти 3 болта.

**Установка насоса (или шланга) (рис.4)**

- Положите насос в водный резервуар (фиксирующее положение) по наклонной плоскости.
- Установите шланг и провод вокруг насоса.
- Большими пальцами рук надавите на насос. Вы должны услышать щелчок, это означает, что насос установлен.

Установка аппарата (рис. 1).

Проверьте внимательно, чтобы все болты были хорошо прикручены и аппарат стоит устойчиво.

- Поставьте стол (13) на жесткое ровное место.
- Поместите аппарат в водный резервуар.
- Установите аппарат с водным резервуаром на стол.

Присоединение к источнику электропитания.

Рекомендуется проверить источник электропитания и вилку. Электрическое напряжение должно соответствовать параметрам режущего инструмента. Любые изменения должны проводиться квалифицированным электриком.

Внимание: аппарат должен быть заземлен.

Если не заземлить аппарат правильно, это может привести к риску поражения током.

Проверьте, чтобы выход электропитания был заземлен. Если вы сомневаетесь в правильности заземления, вызовите квалифицированного электрика.

Внимание: Избегайте контакта с клеммами вилки во время включения или выключения от источника электропитания. Контакт может вызвать поражение током.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Прочитайте внимательно следующие пункты о плиткорезе до начала работы.

- Установите аппарат в правильном положении, затем зафиксируйте все регулирующие кнопки, кнопки закрепителя и указателя под углом 45°.
- Раскрутите фиксирующую гайку (12).
- Уберите поддерживающий винт.
- Включите основной переключатель и подождите, пока аппарат наберет максимальную скорость до начала резки.
- Прижмите плитку плотно к закрепителю плитки, затем медленно подведите режущий диск к плитке.
- При резке скорость режущего диска снижается. Электрическое напряжение время от времени будет скакать, но потом диск снова будет набирать скорость.
- Рекомендуется периодически проверять, чтобы режущий диск был достаточно охлажден.
- Регулярно проверяйте, чтобы нижняя кромка режущего диска находилась в водном резервуаре, и проверяйте уровень воды в резервуаре. Если необходимо, добавьте немного холодной воды.
- Зафиксируйте гайку (12) после окончания работы.

Внимание: Не пытайтесь убирать остатки плитки или саму плитку до полной остановки режущего диска.

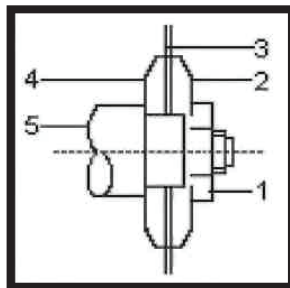
Функции и технические характеристики.

Режущим диском можно отрезать любой угол от 0° до 45°. Указатель для резки на столе можно поворачивать под любым углом. Во время резки насос обеспечивает режущий диск водой, что продлевает срок эксплуатации диска и уменьшает образование пыли. Режущий диск движется по рельсам по прямой линии и режет плитку прямо.

ЗАМЕНА ДИСКА.

Внимание: Для замены диска во избежание риска несчастных случаев, всегда поворачивайте переключатель до “0” и отключайте аппарат от источника питания.

- Поверните винт зажима шланга подачи воды (14, рис.1).
- Уберите защитный кожух диска (9, рис.1).
- Для раскручивания гайки (1, рис.5) (левая резьба) используйте нужный рожковый гаечный ключ.
- Уберите внешний фланец (2, рис.5) и осторожно снимите режущий диск (3, рис.5).
- Во время установки нового диска необходимо убедиться, что стрелки на диске совпадают со стрелками на защитном кожухе (9, рис.1).
- Установите внешний фланец, затем плотно закрутите гайку.
- Установите на место защитный кожух и закрепите зажим подачи воды с помощью винта.
- Внимательно проверьте диск на наличие видимых повреждений. В случае повреждения диска используйте другой режущий диск.
- Для замены диска удерживайте ось двигателя и закрутите фиксирующую гайку.



Техническое обслуживание и хранение.

Внимание: Во время ремонта используйте только схожие запчасти.

Использование любых других запчастей может привести к риску повреждения аппарата. Не пытайтесь ремонтировать или регулировать аппарат во время эксплуатации. До замены запчастей, смазки аппарата всегда выключайте аппарат от источника электропитания во избежание риска несчастных случаев.

Очищайте аппарат от образовавшейся пыли.

Чистка:

Содержите вентиляционное отверстие в чистоте во избежание перегрева двигателя. Рекомендуется после каждого использования аппарата регулярно прочищать аппарат мягкой тряпкой. Очищайте вентиляционное отверстие от пыли и грязи. Если грязь не очищается, используйте мыльную воду. Никогда не используйте растворители, такие как бензин, алкоголь, аммиачную воду и т. д. Эти растворители могут привести к разрушению пластиковых деталей.

Напряжение / Частота	230 В - 50 Гц
Мощность	600 Вт
Обороты	2950 об/мин
Внешний диаметр диска	Ø180 мм
Посадочное отверстие	Ø 22,2 мм
Макс. глубина реза. угол 90°	25 мм
Макс. глубина реза. угол 45°	17 мм
Макс. длина реза	420 мм
Угол наклона	0-45°
Вес нетто	24 кг